

## Trafic des pièces d'animaux protégés à Mitzic Un braconnier récidiviste neutralisé avec quatre pointes d'ivoire

ANS  
Oyem/Gabon

**L'ANTENNE** de la Police judiciaire (PJ) de la province du Woleu-Ntem vient de mettre un terme aux activités d'Arthur Ndong Ndzigui, un Gabonais de 25 ans, qui excellait dans le trafic des trophées d'éléphant dans le département de l'Okano. Le mis en cause a été épinglé par les Officiers de police judiciaire avec quatre (4) pointes d'ivoire par devers lui. Il été placé en détention préventive à la maison d'arrêt d'Oyem, le vendredi 21 décembre 2018. Une source proche du dossier indique que les services des Eaux et forêts du département de l'Okano ont été informés des activités de Ndong Ndzigui par un indic. Et, à



Photo : Alexis Ndong Sima

Arthur Ndong Ndzigui, l'abatteur présumé de deux jeunes pachydermes...

leur tour, les éléments de cette unité paramilitaire ont mis les flics de la PJ sur les traces de cet individu. L'interpellation de Arthur Ndong, a-t-on appris, intervient quelques semaines seulement après sa sortie de prison. En effet, le mis en cause avait purgé, il n'y a pas longtemps, une peine de cinq (5) mois d'emprisonne-

ment pour détention et commercialisation de cannabis. Cette fois, il venait de tuer deux éléphants lors d'une partie de chasse dans son village de Mbelelen, sur l'axe Mitzic-Sam. Après avoir prélevé les trophées sur les carcasses des jeunes pachydermes, le braconnier présumé donne rendez-vous, le



Photo : SCOM/L'Union

...a été incarcéré à la maison d'arrêt d'Oyem.

mardi 18 décembre, à un client pour une transaction. Il ne sait pas que ce jour-là, une souricière est mise en place par la PJ, aux fins de l'appréhender. Pour ce faire, un agent sera envoyé par la direction des investigations pour jouer le rôle de client. Après avoir mis le chasseur en confiance dans sa chambre d'hôtel, lieu re-

tenu pour le deal, le policier infiltré parviendra ensuite à envoyer discrètement un message téléphonique à ses collègues. Arthur Ndong Ndzigui est donc pris en flagrant délit de détention de pointes d'éléphant. Il est ensuite conduit sous bonne escorte à Oyem pour la suite de la procédure. Pendant son interrogatoire, il a reconnu les faits

qui lui sont reprochés, déclarant aux enquêteurs qu'il venait de sortir de prison et avait besoin d'argent pour survivre. D'où son idée d'aller faire une partie de chasse dans son village natal... Des arguments qui n'auront visiblement pas joué en sa faveur, puisque la PJ, les Eaux et Forêts et l'Organisation non gouvernementale (ONG) conservation et Justice, sont restées fermes, condamnant son acte conformément aux articles 92, 274 et 275 du Code forestier en vigueur dans notre pays. Lesquels interdisent la chasse et l'abattage des éléphants, espèces intégralement protégées, et la commercialisation de leurs trophées. Le jeune chasseur d'éléphants a été présenté devant le parquet d'Oyem pour répondre de ses actes.

## Accident de la circulation sur la Nationale 1

### Un semi-remorque fait une embardée à l'entrée de Makouké

F.N.  
Bengué/Gabon

**UN** semi-remorque de marque Renault, immatriculé FZ-115-AA, ayant à bord le chauffeur et son assistant, s'est retrouvé dans le décor, le mardi 25 décembre dernier au petit matin, à une quarantaine de kilomètres de l'entrée de Makouké, sur la Nationale 1. Les deux occupants du mastodonte sont, heureusement, sortis des débris sans trop de difficultés. D'importants dégâts matériels sont toutefois à déplorer. Selon les témoignages du conducteur recueillis sur les lieux - ce dernier a requis l'anonymat-, le semi-remorque revenait de la région de Gamba avec un chargement de planches sciées. Il affirme que le voyage s'est bien déroulé jusqu'à Lambaréné, le chef-lieu de la province du Moyen-Ogooué. Malheureusement, parvenu aux villages Benguélé,



Photo : Felicien Ndong

Le semi-remorque sérieusement endommagé après l'embardée.



Photo : Felicien Ndong

La remorque renversée et détachée du camion, avec son chargement de planches.

le décor», raconte le conducteur. Suite à cette sortie de route, la remorque a terminé les roues en l'air. Tandis que la partie de la cabine s'est littéralement renversée, avant de se remettre sur sa position initiale. « *Le fait que nous soyons sortis en vie de cet accident relève du miracle. Car mon assistant et moi aurions bien pu y laisser nos vies* », souligne le chauffeur, encore sonné lors de notre échange.

juste à l'entrée de Makouké, le mastodonte a été victime d'une embardée soudaine. A ce qu'il semble, le camion serait tombé dans une crevasse, après un dépassement dangereux avec un véhicule roulant dans le sens inverse. « *L'automobile qui se rendait à Lambarené a dépassé serré de mon côté. Cette situation m'a contraint à tomber brusquement dans l'énorme trou, qui a causé le déséquilibre de mon camion et que nous nous retrouvions dans*



Photo : Felicien Ndong

C'est une crevasse comme celle-ci, qui a été à l'origine de l'accident.

ENSEMBLE, NOUS PROGRESSONS

**ADDAX PETROLEUM OIL & GAS GABON INC.**

ADDAX PETROLEUM OIL & GAS GABON, located in Port-Gentil, is currently looking for 1 candidate for the below position:

**Maintenance Performance Analyst**

**Job summary**

- Comply with all health & safety requirements as stipulated within company procedures including mandatory HSSE training
- Provide technical advice and support to operational groups in the form of trouble shooting and problem solving of referred items
- Analyse discipline facility maintenance and operating performance, develop and progress improvement proposals to plant, systems or practices
- Perform audits on discipline maintenance practices to ensure compliance with existing procedures and identify where additional controls are required
- Carry out spot-checks and start-up audits on installation, commissioning and refurbishment activities to confirm quality of execution

**Profil**

- Able and fit to work on site
- Fluency in English and French mandatory
- Master Degree in Engineering or equivalent discipline
- Prior experience in a Business Analyst or Production Analyst position would be an advantage
- Minimum of 10 years in the upstream hydrocarbon producing industry comprising experience of maintenance activities

Forward CVs to: [recrutement@addaxpetroleum.com](mailto:recrutement@addaxpetroleum.com) indicating the job title in the mail object.